

反迫害十二年 法轮功学员美国首都集会 各界支持

（明慧记者苏青、黄凯莉美国华盛顿DC报道）自从1999年7月20日，中共开始残酷迫害法轮功，每年的7月，世界各地的法轮功学员都会来到美国首都，呼吁制止迫害。

2011年7月14日，来自世界各地的法轮功学员再次来到美国华盛顿的国会山，继续呼吁各界关注并制止中共对法轮功的残酷迫害。美国多位国会议员、非政府机构、自由之家、大赦国际等组织的代表到场声援。

美国会众议院外交委员会主席、共和党众议员伊丽娜·罗斯-莱赫蒂宁在集会上说，“自1999年来，死于各种迫害的法轮功学员达三千多人。另外，为法轮功学员和其他遭受中共迫害者而呼吁的人权律师，如高智晟，继续失踪或被关押。这些谋杀、绑架和令人震惊的侵犯人权的罪行应该对全世界有良心的人们敲响了警钟。”她强调：“对法轮功的迫害必须停止，必须现在就停止！”她说：美国必须和法轮功以及所有受迫害的人们站在一起，这是我们的宪法责任，是我们国家的信条。

美国会众议院监察委员会主席、众议院外交委员会资深众议员丹纳·罗拉巴克说：“法轮功代表的是



中国传统价值，而中共代表的是暴力和不公，马列主义是一百多年前来自欧洲的理论。现在应该是中国人自己决定他们的未来的时候了。”

美国会众议院人权委员会主席克里斯·史密斯在集会上宣布，他将提出一项法令，让有人权犯罪记录的中共官员不能进入美国。他说，“如果我们为法轮功发出明确而强有力的声音，那美好的未来会来得更快。谢谢你们的见证，我们永远都不会退却。”

加州联邦众议员山姆·法尔说：“法轮功真善忍的原则是每个国家、每个立法人应该努力遵循的。那些遵

循“真、善、忍”的人们是应该受到敬重的，而不应该遭受迫害。”

哈德逊研究院资深研究员迈克·霍洛维兹说，为什么中共惧怕法轮功？因为独裁者只能通过传播恐怖和依靠金钱的利诱生存，而法轮功超越恐惧，展现勇气。历史显示，独裁者看起来强大，但他们实际很脆弱。法轮功学员让这个世界更美好。

华府国会山也是著名的旅游胜地，每天都有成千上万的游人。当天的集会吸引许多人观看、聆听，并拍摄集会现场。不少中国游客一边走一边阅读横幅上的信息。◇

联合国要求中共答复酷刑问题

联合国禁止酷刑委员会于2011年2月15日在其网站公布《中国在提交第五次定期报告之前收到的问题单》，要求中共在第五次提交报告时，必须对涉及的问题予以答复。

每个联合国公约签署国都必须在四年内接受一次联合国禁止酷刑委员会的全面审查，中国1988年成为公约签署国。中共的第一次报告由于1989年的“六四屠杀”而不敢及时提交，拖至1993年才提交。之后于1996年与2000年提交两次。这三次审核，反酷刑委员会都再三提出了“劳教”、“政治犯”、以及使用酷刑等严重问题。

2004年中共自知残酷迫害法轮功将备受关注而不敢提交报告，赖掉了第四次报告。对此，反酷刑委员再三催促，以至准备向联合国人权理事提出控诉，中共不得不递交了2008年报告。该中共报告在国际上引起的普遍反应是：漏洞百出，与事实严重不符，核心表现是企图以“纸上进步”掩盖事实的迫害。对此，联合国反酷刑委员会公布了“问题清单”。

清单中的问题包括：中共严重干扰司法独立、大面积迫害正义律师（包括为法轮功辩护的律师）；对法轮功学员受迫害案例的答复，“黑狱”问题、各种形式侵犯妇女儿童的问

题、打压少数民族问题；以及要求中共提供资料，说明有关法轮功学员遭受酷刑和被非自愿摘取器官的指控是否接受了独立调查，等等。

此次该委员会再次提及几名引起广泛关注的迫害案例，包括：法轮功学员周向阳（原天津市铁道第三勘测设计院工程师，现被关押在天津港北监狱（更名为“滨海监狱”），生命垂危）；法轮功学员胡艳荣（2007年8月5日在辽宁凌源市监狱管理分局医院被迫害致死）；为法轮功学员作辩护的律师王永航（2009年7月4日被捕后，于沈阳第一监狱遭受酷刑）等。委员会要求中共对针对这些人的被非法逮捕、施行酷刑并在羁押时受伤致死的指控作出评论。◇

写在七二零：受益于真善忍 弘扬真善忍

从1999年7月20日到今天，法轮功学员反迫害、讲真相的历程已经跨越了十二年。法轮功修炼者能坚定地走过这十二年的历程，是因为他们亲身受益于真善忍，是因为他们要把真善忍的美好和更多的世人分享。

在《明慧网》上我们可以读到很多法轮功学员的亲身经历。在修炼前，他们中的很多人受困于病痛的折磨、生活和事业的压力，更有对人生的迷茫。可是当他们接触到法轮功后，通过通读《转法轮》等书籍并坚持炼法轮功的五套功法，得以摆脱顽疾甚至绝症，达到无病一身轻的状态。更重要的是，他们明白了人生的意义，获得了心灵的纯净和祥和。这种实实在在的亲身受益，是任何外在的谎言和暴力都无法改变的。

这也是为什么法轮功学员即使在中共的酷刑和洗脑下，也一直坚持对真善忍的信仰。即使有人在酷刑和洗脑之下一时软弱，但一旦回到正常的环境，也会马上明白过来。中共的酷刑和洗脑怎么能改变和抹去他们亲身受益的真切的事实呢？

亲身受益的法轮功学员自然希望更多的人也能象他们一样受益。他们在修炼前，面临的困扰其实也是现代社会的人们普遍面对的问题。金钱买不来健康，地位也带不来幸福感和安全感，相反，一味追求金钱和地位，一味的追求物质和感官上的满足，却



图：2011年7月16日，英国伦敦鸽子广场，人们被法轮功真相吸引。

很可能给他人和自己带来伤害。其实人的自私和贪欲已经使当前的社会危机四伏。法轮功学员坚持向民众讲述真相，就是希望大家都知道真善忍的美好，不要受中共谎言的欺骗。明白真相的人们如果走入修炼，会获得身心的净化。即使不修炼，也会从中共的谎言中摆脱出来，得到真善忍的福益，从而有一个美好的未来。

十二年是一段不短的岁月。十二年来发生的一切，也见证着法轮功的纯正。大陆法轮功学员即使长期遭受凶残的迫害，但从未发生过一起暴力报复的事件，相反，法轮功学员对参与迫害的人慈悲劝善，希望他们不要害人害己，这足以证明法轮功学员的平和、理性和善良。

在过去十二年的时间里，法轮功传播到海外一百多个国家和地区，法



图：韩国的朴任顺和先生李钟大

没想到，他们开始炼功不到一个月，全部病状都没有了。朴任顺说：“我们得到了世界上最好的大法，也希望其他的人能得到，所以，来到这里也是为制止迫害出我们的一份力。” ◇

弘扬真善忍

轮功学员有着正常的社会和家庭生活，他们和社会良性互动，从未发生过任何负面事件，这本身就证明当初中共喉舌媒体宣传的自杀、杀人、自焚等事件，或者是无中生有的捏造，或者是移花接木的栽赃。

法轮功学员一直义务教功、不收任何费用，法轮功书籍和音像资料在互联网上免费下载，这足以证明中共宣传的所谓“敛财”完全是谎言。

法轮功学员从来没有介入过政党和政权的纷争，在同是中华文化的台湾就是一个明证。这说明法轮功根本没有参与政治。法轮功学员散发《九评共产党》并劝人退出中共及其附属组织，也只是为了让民众认清中共的本质，不要在灭中共时受中共的连累甚至成为陪葬，这和政权没有关系，修炼人对政权更没有兴趣。

法轮功学员在中共残酷的迫害下，坚定地走过了十二年反迫害、讲真相的历程，这本身就证明了法轮功巨大的道德感召力和法轮功学员对信仰的坚定。他们不是一般意义上的弱势团体或维权团体，他们是拥有巨大精神力量和精神财富的乐观向上的修炼人。他们的反迫害，不只是为了他们自己的权益，而是为了所有的世人，尤其是可贵的中国人。

（文／飞鸣）◇

历史回顾

“今天一大早，上海体育中心人头攒动，本市近万名爱好法轮大法的炼功者汇聚一处，进行推广表演，法轮功创始人李洪志师父于九二年向社会公开传功讲法，受到广大群众的欢迎。六年来，功法以炼功时不受场地时间的限制，以及无需意念引导等不同于其它气功的全新内容令人耳目一新，独树一帜，到目前为止，包括港、澳、台在内的全国各地都有了自发性的群众炼功组织，并传遍欧、美、澳、亚四大洲，全世界约有一亿人在学法轮大法。这是由本台记者报道的。”

上述报道来自上海电视台1998年的新闻节目。这是中共迫害之前，大陆媒体对法轮功的如实报道。◇

肠癌患者神奇痊愈

（明慧记者德祥美国华盛顿DC报道）“遇到法轮功后，我获得了重生。感谢师父。”朴任顺，一位身着民族服装的韩国女士，为能参加在美国首都华盛顿DC举办的反迫害十二周年大游行而感到高兴。今年六十岁的她刚刚修炼五个月，感到法轮功非常神奇。她的先生李钟大曾经患肠癌，俩人一起开始修炼法轮功后，李钟大的癌症不治而愈，她自己的糖尿病也不翼而飞。朴任顺说，修炼前她的先生说，抗癌药（对他）已经不起作用了，癌细胞在扩大。炼法轮功很好，生也好、死也好，反正就炼吧。

图们市法轮功学员受迫害部份案件（六）

自一九九九年受迫害以来，据不完全统计，图们市法轮功学员至少有七人被迫害致死，至少有118人次被绑架、非法关押、敲诈勒索。几乎每人都被骚扰，多人被劳教、非法判刑。现仍有多人在监狱或劳教所、看守所被迫害。本期登载的是目前搜集到的图们市发生的“法轮功”学员受迫害部份案件（六）。

二零零六年八月七日，吉林省图们市大法弟子张秋兰（女，60多岁）到大法弟子周桂兰（女，60多岁）家去串门，被图们市国保大队、月宫派出所恶警绑架。这些恶警还非法搜查了她们的家，抢走了大法书籍。她们被非法关押在图们市看守所受迫害。

王庆云，60多岁，吉林省图们市大法学员，二零零六年七月六日上午去苇子沟镇讲真相，被苇子沟的巡警绑架。苇子沟镇恶党镇长参与迫害。

吉林省图们市曲水村大法弟子崔明淑流离失所一年多，刚从外地回家。在二零零六年三月廿一日早上，被图们市月宫派出所恶警李金友绑架。崔明淑遭冤狱被送长春监狱迫害。

二零零六年三月六日在学员家附近，吉林省图们市月宫派出所恶警绑架了女大法弟子王东秀，并非法拘禁在图们市看守所。

二零零六年三月二日，吉林省图们的安英姬等几位学员被绑架、现被关押在图们市派出所。

二零零五年十月二十日中午，吉林省图们市大法弟子刘铁俊和王慧夫妇在回家的路上，迎面遇上图们市巡警大队李成武、关喜军两恶警从街上开车路过。这两恶警看到刘铁俊和王慧后，打电话招来图们市国保大队、“110”警察当街绑架大法学员刘铁俊、王慧夫妇。将二人非法羁押后，这些恶警撬锁强行闯入刘铁俊家非法搜查，抢走家中电视机、VCD、

电暖风、手机、电脑、一台价值五万多元的复印机等贵重物品和大量真象资料。抢走一万元现金。之后又勒索家人三千元。

二零零五年八月十六日，滕世军去民政局办私事，被邪恶之徒绑架，被非法关押在图们看守所迫害。因坚持修炼法轮功，滕世军曾多次遭绑架、羁押、洗脑。

一九九九年年末，滕世军被延边炼油厂劫持到石岘东林山庄洗脑班，“强制”转化，每天还必须交五十元伙食费，非法拘禁了30天。

二零零零年末，延边炼油厂公安科人员诱骗家人，再次把滕世军送入石岘东林山庄洗脑班，滕世军被关了15天。放回家才呆了十五天，滕世军又被绑架，非法羁押了30天。

二零零一年十一月二十日，滕世军进京为大法伸冤，被绑架，后被非法劳教一年。在吉林省九台劳教所里，滕世军遭酷刑折磨。一次他被强制带到放了一张铁床的一个小屋子，被刑事犯刘某扒光衣服，左右手被铐上手铐扣在床头上，两脚被绑在床下栏上，恶警拿着1米长的高压电棍向他下颌、胸部、乳头、腋下电击，同时往他身上泼凉水，并把窗户打开冻他。

二零零四年十月廿日下午，滕世军到牛奶公司准备送奶。被街道治保主任领着向上街派出所恶警，强制绑架到了图们市党校三楼的“强化洗脑班”。

吉林省图们市大法学员刘秀兰，女，60岁。二零零三年五月恶警闯入家中进行骚扰，出现脑血栓症状，于二零零四年八月被迫害离世。

吉林省图们市大法学员孙元武，38岁，十年前因车祸造成下肢瘫痪。孙元武因修炼法轮大法，历尽当地非法恐怖组织“610”、居委会、派出所的不法人员的种种迫害，于二零零五年大年初一晚上含冤离世。

孙元武因一九九五年九月的一场车祸，造成下肢瘫痪，生活完全不能

自理，全靠别人照料。其妻时年27岁。眼看这个家就要解体了。

一九九六年九月，孙元武一家人有幸修炼了法轮大法，孙元武一家人的身心都发生了巨大的变化：道德升华，家庭和睦，父母的病都不治自愈；孙元武修炼一个月后，自己就能坐起来了，身体状况一天比一天好，各种并发症全部消失，没有了以前那种瘫痪病人的烦躁情绪，变得非常开朗；一次孙元武的母亲在做生意时收到了700元假币，为了不让这些东西危害社会和百姓，她母亲当众烧毁了假币。

一九九九年七月后，大法学员孙元武家不断遭到当地政法委、非法恐怖组织“610”办公室、街道居委会、派出所等不法人员的骚扰、迫害。孙元武的家人多次被非法关押、洗脑，期间被勒索钱财近万元。

二零零三年小年的晚上，一群恶警突然闯入孙元武家，非法搜查近2个小时。绑架了孙元武的父亲，非法羁押至凌晨3点才放回家，家中办的养兔场被迫关闭。他父亲含泪卖掉了所有的种兔，这一年他的父母又被迫流离失所。

孙元武的父母为躲避迫害被迫流离失所。因为孙元武行动不方便，政法委和非法恐怖组织“610”竟专门在他家办了一个“转化”班，强制洗脑。

二零零四年春节前三天，图们国保大队恶警白仁夫、朴成德、崔成浩在光天化日之下又绑架孙元武的父亲和孙元武妻子。剩下截瘫的孙元武一人在家，长达两天无人照管。两天后孙元武坐着轮椅和母亲到公安局去要人，而公安局长冯刚却下令将母子二人非法拘禁在公安局阴冷的后院。一个月后，公安局勒索四千元钱，才将孙元武的父亲和妻子放回家。

二零零五年二月廿二日20点30分左右，吉林省图们市石岘镇派出所副所长李延军，恶警刘承武等六、七人，非法闯入法轮功学员迟素玲家，非法抢走大法书和真象资料。恶警刘承武大声喊叫，气焰嚣张。21点30分左右，他们将迟素玲绑架至派出所，22点30分左右，绑架至图们市公安局。

从百姓放鞭炮看邪恶统治者的下场

2011年7月，海外媒体报道了江泽民死亡或濒死，消息在民众中迅速传播。中共采取各种手段掩盖，反而让百姓对此话题更加热衷。

许多大陆和海外民众买爆竹、放爆竹，朋友相约举杯饮香槟庆祝的图片，在网络上广传。网络流行的《各界庆祝江泽民逝世筹备委员会》的帖子说，香港民众在中联办正门开香槟、食花生，庆祝江的死亡。

这让人联想到，本拉登被美国军队击毙时，国际社会民众的大规模庆祝活动。中国历史上残暴统治者死亡后，百姓大规模庆祝的也不乏其例。东汉末年的董卓被杀死后，长安城中的百姓载歌载舞庆祝董卓的灭亡，人们卖掉服饰珠宝换来酒肉相庆。董卓的尸体被放在街上示众。他的尸体后来被燃成灰烬，扬撒在路上。

香港媒体曾经总结过江氏的“十宗罪”：卖国送金，窒息公义；独裁谋私，狂贪巨腐；谎言祸国，萨斯害世；封锁网络，压制异议；破坏道德，摧残善良；压制信仰，迫害宗教；镇

压六四，窃据权位；践踏人权，扼杀民主；群体灭绝，害法轮功；强立恶法，祸国祸港。

十宗罪中，其迫害信仰真善忍的法轮功学员这一宗，让其成为“恶中至恶”。江泽民看到法轮功在中国弘传带来的巨大道德影响力，其嫉妒心极度膨胀，从而发动了残酷的迫害。

历史上的邪恶统治者的普遍特点是滥杀无辜、草菅人命。江泽民知道这个团体不会使用暴力反抗，就利用手中的暴力机构，疯狂打压，推行“名誉上搞臭、肉体上消灭、经济上截断”、“打死白打，打死算自杀”、“不查身源，直接火化”的灭绝政策；利用媒体、编造“自焚”等谎言，煽动仇恨；实施百余种酷刑、洗脑、精神摧残，让修炼者放弃信仰；剥夺法轮功学员的工作、家庭财产让修炼者没有立足之地；将法轮功学员作为活摘器官牟利的对象，制造“这个星球上前所未有的邪恶”……。

江泽民发动的迫害从根本上动摇了中国的司法和道德系统，也是中



国目前危机四伏的根源。

1999年7月江泽民发动迫害法轮功时，认为“三个月就能战胜”。然而历史上对正信的迫害从来就没有成功过。十二年过去了，法轮功在一百多个国家弘传，受到各国政府和民众的欢迎。江泽民从2002年在芝加哥被起诉，至2009年4月，在至少三十个国家五十多个诉讼案中被控“酷刑”、“反人类”和“群体灭绝”罪，其恶行在全世界曝光。

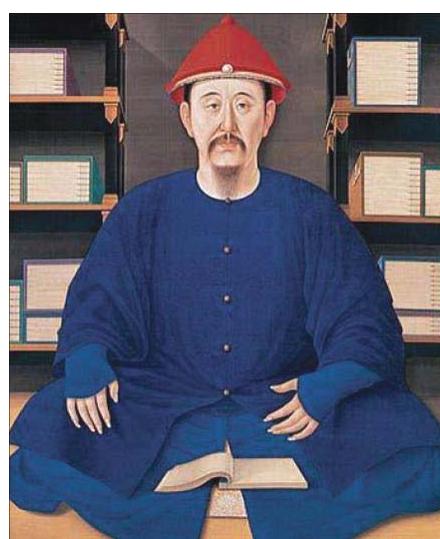
江泽民的死亡或濒死，除掉了笼罩在百姓头上的污秽和耻辱，人们买鞭炮，放鞭炮，欢庆其灭亡，除秽迎新，也让江家帮里仍在参与迫害的余孽们——刘京、周永康、罗干等，看到了将来的下场。（文／钟延）◇

文史漫谈：心静即身凉

中华传统文化作为世界上唯一连续传承五千年的古老文明，对宇宙、生命有着深刻的认识。在近代马列无神论引入中国之前，中华大地上，儒、释、道的修炼文化贯穿于中国文化和道德伦理之中，构成了中华文明的基础和精粹。有“千古一帝”美誉的康熙皇帝，不但雄才伟略，治国有方，而且非常重视修炼身心，他在《庭训格言》中有两段关于炎热的夏天的谈论，很有意趣（译文）：

——大凡人要修身养性，就应该在平时谨慎地去做。我在六月大暑的时候，不用扇子，不摘帽子，这都是因为我平时不放纵才能做到的。

——你们见我在夏天盛暑的时候，也不开窗户，不吹凉风，这是从小养成的习惯，也是由于内心清静，所以身体不觉得热。这就是古人所说的“只要心静，身体就清凉”。而且夏季不贪风凉，对身体也是大有好处的。因为夏季有阴气在体内，要是贪



图：康熙皇帝

图一时的舒适而吹冷风，反而会将夏天的热气闭塞在体内，不能散发出来。当时不觉得这样做的害处，以后或许会导致疾病。我经常遇见深秋季节多有肚腹不调的人，都是因为贪图身外的风凉而将暑气关闭在体内而导致的。（文／李平）◇

为何“修炼”无关“政治”

“政治”，在当今社会通常指处理人间的社会关系，即西方强调的人权、三权分立，维持社会的相对公平。

但是现在中国人讲的“政治”，是马列主义概念，宣说国家是镇压的工具，研究怎么镇压人、怎么去杀人、整人、控制人，那里面除了阴谋诡计就没有别的东西了。

修炼所追求的，与政治截然不同。修炼强调的是如何了解宇宙真相、如何回归自己生命的高境界。

修炼与政治，一个是探求宇宙真理、怎么样回归的道路；一个是人间为自己的私欲怎么去欺诈骗人。所以修炼和政治没法混为一谈。

法轮大法修炼者面对中共的残酷迫害，持之以恒地向民众讲述真相，告诉人“天灭中共”的天机，让人们从谎言中清醒、选择光明的未来，这恰恰是正法修炼者在苦难中坚持正信、心系他人、大善大忍的道德境界的体现。◇